



Инструкция по
эксплуатации
Інструкція

Посудомоечная машина
Посудомийна машина

Electrolux. Thinking of you.

Обменяйтесь с нами своими мыслями на
www.electrolux.com

Содержание

Сведения по технике безопасности	2	Функция Multitab	10
Описание изделия	5	Загрузка столовых приборов и посуды	11
Панель управления	6	Выбор и запуск программы мойки	13
Перед первым использованием	8	Программы мойки	15
Установка смягчителя воды	8	Уход и чистка	17
Использование соли для посудомоечных машин	9	Что делать, если ...	17
Использование моющего средства и ополаскивателя	10	Технические данные	20
		Охрана окружающей среды	20



Право на изменения сохраняется



Сведения по технике безопасности

Прежде чем приступить к установке и использованию, прочтите внимательно данное руководство:

- для обеспечения личной безопасности и безопасности вашего имущества,
- для защиты окружающей среды,
- для обеспечения правильной работы прибора.

Всегда храните настоящие инструкции вместе с прибором, даже если передаете или продаете его.

Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные неправильной установкой и использованием.

Безопасность детей и лиц с ограниченными возможностями

- Не допускайте к эксплуатации прибора лиц, включая детей, с ограниченными физическими или психическими функциями, с недостаточным опытом или знаниями. Они должны находиться под присмотром или получать инструкции от лица, ответственного за их безопасность.
- Держите все упаковочные материалы вне досягаемости детей. Они могут задохнуться или получить травму.
- Храните все моющие средства в безопасном месте. Не позволяйте детям прикасаться к моющим средствам.

- Не подпускайте детей и мелких животных к прибору, когда его дверца открыта.

Общие правила техники безопасности

- Не изменяйте технические характеристики данного прибора. Существует риск травмы и повреждения прибора.
- Чтобы предотвратить ожоги глаз, рта и горла, соблюдайте инструкции по технике безопасности от производителя моющего средства для посудомоечных машин.
- Не пейте воду из прибора. В нем могут быть остатки моющего средства.
- Чтобы предотвратить травмы и не споткнуться об открытую дверцу, всегда закрывайте дверцу после загрузки или разгрузки прибора.
- Не садитесь и не вставайте на открытую дверцу.

Эксплуатация

- Данный прибор предназначена только для бытового применения. Не пользуйтесь прибором в коммерческих, промышленных или других целях.
- Не используйте прибор для целей, для которых он не предназначен. Это предотвратит получение травм и повреждение имущества.

- Используйте прибор только для мытья бытовой посуды, пригодной для посудомоечных машин.
- Не кладите на прибор, рядом с ним или внутрь его легковоспламеняющиеся материалы или изделия, пропитанные легковоспламеняющимися веществами. Существует опасность возгорания.
- Ножи и другие заостренные предметы кладите в корзину для столовых приборов острием вниз. Если это невозможно, кладите их горизонтально в верхнюю корзину или в корзину для ножей. (Корзина для ножей есть не во всех моделях.)
- Используйте только указанные средства для посудомоечных машин (моющее средство, соль, ополаскиватель).
- Соль, не предназначенная для посудомоечных машин, может повредить устройство для смягчения воды.
- Насыпайте соль в прибор до запуска программы мойки. Крупички соли или соленая вода могут вызвать коррозию или привести к образованию отверстий в днище прибора.
- Ни в коем случае не заливайте в дозатор ополаскивателя другие составы (средство для чистки посудомоечных машин, жидкое моющее средство и т.п.). Это может привести к повреждению прибора.
- Прежде чем запустить программу мойки, убедитесь, что разбрызгиватели могут свободно вращаться.
- Если открыть дверцу прибора во время его работы, из него может вырваться горячий пар. Существует опасность ожога кожи.
- Не извлекайте посуду из прибора до окончания программы мойки.

Уход и чистка

- Перед выполнением операций по чистке и уходу за прибором выключите его и выньте вилку сетевого шнура из розетки.
- Не используйте легковоспламеняющиеся материалы или вещества, которые могут вызывать коррозию.
- Не используйте прибор без фильтров. Убедитесь, что фильтры установлены

правильно. При неправильно установленных фильтрах результаты мойки будут неудовлетворительными и возможно повреждение прибора.

- Не используйте для очистки прибора распыляемую воду или пар. Это может привести к поражению электрическим током или повреждению прибора.

Установка

- Убедитесь, что прибор не получил никаких повреждений при транспортировке. Не подключайте поврежденный прибор. При необходимости обратитесь к поставщику.
- Перед тем как приступить к эксплуатации, снимите всю упаковку.
- Подключение к электрической и водопроводной сети, настройка и обслуживание должны выполняться только квалифицированным специалистом. Это предотвратит повреждение прибора и получение травмы.
- Убедитесь, что во время установки вилка сетевого шнура извлечена из розетки.
- Чтобы не повредить гидравлические и электрические компоненты, не сверлите боковые стенки прибора.
- **Внимание!** Соблюдайте указания на приложенной к машине листовке:
 - по установке прибора,
 - по сборке мебельной дверцы,
 - по подключению к водопроводу и канализации.
- Убедитесь, что мебель над и рядом с прибором надежно закреплена.

Меры по предотвращению замерзания


- Не устанавливайте прибор в местах с температурой ниже 0°C.
- Производитель не несет ответственность за повреждения, вызванные воздействием мороза.

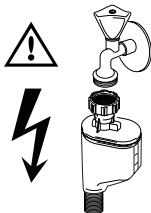
Подключение к водопроводу

- Для подключения машины к водопроводу используйте только новые шланги. Не применяйте ранее использованные шланги.
- Не подключайте прибор к новым трубам или к трубам, которыми долго не пользовались. Прежде чем подклю-

чить наливной шланг, в течение несколько минут спустите воду.

- При установке прибора убедитесь, что шланги не пережаты и не имеют повреждений.
- Во избежание утечек воды проверьте герметичность соединений всех шлангов.
- При первом использовании прибора проверьте шланги на наличие утечек воды.
- У наливного шланга две стенки. В нем проложен электрический кабель. В нем также имеется предохранительный клапан. Наливной шланг находится под давлением только во время подачи воды. В случае возникновения протечки воды из наливного шланга предохранительный клапан перекрывает подачу воды.
 - Будьте осторожны при подключении наливного шланга:
 - Не погружайте наливной шланг или предохранительный клапан в воду.
 - Если наливной шланг или предохранительный клапан повреждены, немедленно выньте вилку сетевого шнура из розетки.
 - Для замены наливного шланга с предохранительным клапаном обратитесь в сервисный центр.

 **ВНИМАНИЕ!** Опасное напряжение.



- Не пользуйтесь переходниками, соединителями и удлинителями. Существует опасность возгорания.
- Не заменяйте кабель электропитания. Обратитесь в сервисный центр.
- Убедитесь, что при установке машины сетевой кабель и кабель сзади прибора не были сдавлены или повреждены.
- Проверьте, чтобы после установки был обеспечен доступ к вилке сетевого кабеля.
- Для отключения прибора от электросети не тяните за кабель электропитания. Всегда беритесь за саму вилку.

Сервисный центр

- Ремонтировать прибор может только инженер, имеющий на это разрешение. Обратитесь в сервисный центр.
- Следует использовать только оригинальные запасные части.

Утилизация изделия

- Чтобы исключить опасность получения травмы или повреждения:
 - Выньте вилку сетевого шнура из розетки.
 - Обрежьте и выбросьте сетевой шнур.
 - Удалите замок дверцы. Это исключит возможность закрывания внутри прибора детей и мелких животных. Существует риск смерти от удушья.

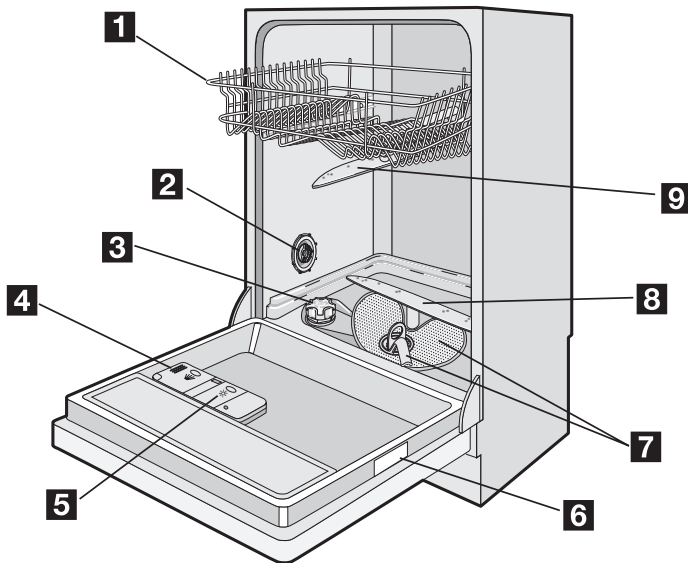
Подключение к электросети

- Прибор должен быть заземлен.
- Удостоверьтесь, что параметры электропитания, указанные на табличке с техническими характеристиками, соответствуют параметрам электросети у вас дома.
- Включайте прибор только в правильно установленную электророзетку с защитным контактом.

⚠ ВНИМАНИЕ! Моющие средства для посудомоечной машины опасны и могут вызывать раздражение!

- При несчастном случае с участием этих моющих средств немедленно обратитесь в региональный токсикологический центр и к врачу.
- Если моющее средство попало в рот, немедленно обратитесь в региональный токсикологический центр и к врачу.
- Если моющее средство попало в глаза, немедленно обратитесь к врачу и промойте глаза водой.
- Моющие средства для посудомоечной машины храните в безопасном и недоступном для детей месте.
- Не оставляйте дверцу прибора открытой, когда в дозаторе моющего средства находится моющее средство.
- Моющее средство следует помещать в дозатор только перед запуском программы мойки.

Описание изделия



- 1** Верхняя корзина
- 2** Переключатель жесткости воды
- 3** Емкость для соли
- 4** Дозатор моющего средства
- 5** Дозатор ополаскивателя
- 6** Табличка с техническими данными
- 7** Фильтры
- 8** Нижний разбрызгиватель
- 9** Средний разбрызгиватель

Оптический сигнал

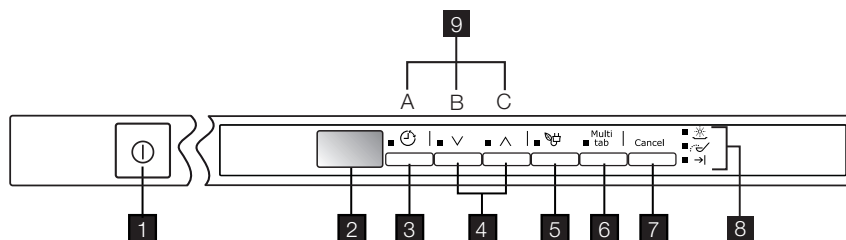
После запуска программы мойки на полу под дверцей машины виден оптический сигнал.

- Красный сигнал светится на протяжении всего периода выполнения программы мойки.
- После завершения программы мойки загорается зеленый индикатор.
- Красный индикатор мигает при неполадке.

i Если машина установлена на возвышении заподлицо с дверцей кухон-




ной мебели, то оптический сигнал будет не виден.

Панель управления



- 1** Кнопка «Вкл/Выкл»
- 2** Дисплей
- 3** Кнопка «Задержка запуска»
- 4** Кнопки выбора программ
- 5** Кнопка режима энергосбережения
- 6** Кнопка «Multitab»
- 7** Кнопка отмены
- 8** Индикаторы
- 9** Кнопки режимов

Индикаторы

Ополаскиватель ¹⁾ 	Загорается, когда требуется наполнить емкость ополаскивателя. См. раздел «Использование моющего средства и ополаскивателя».
Соль ¹⁾ 	Загорается, когда требуется наполнить емкость для соли. См. раздел «Использование соли для посудомоечных машин». После заполнения емкости индикатор наличия соли может гореть еще несколько часов. Это не оказывает отрицательного влияния на работу прибора.
Индикатор завершения программы 	Индикатор загорается, когда завершается программа мойки.

1) Индикаторы наличия соли и/или ополаскивателя не загораются во время выполнения программы мойки, даже когда соответствующие емкости пусты.

Дисплей

На дисплее отображаются:

- Параметры электронной регулировки уровня в устройстве для смягчения воды.
- Включение/выключение дозатора ополаскивателя (только при включенной функции Multitab).
- Номер программы мойки.
- Время до окончания программы мойки.

- Завершение программы мойки. На дисплее высвечивается ноль.
- Время до окончания периода задержки начала выполнения программы.
- Коды неисправностей.
- Включение/выключение звуковых сигналов.

Кнопка «Задержка пуска»

Нажмите эту кнопку, чтобы отложить запуск программы мойки с интервалом от 1 до 19 часов. См. раздел «Выбор и запуск программы мойки».

Кнопки выбора программ

С помощью этих кнопок можно выбрать программу мойки. Последовательным многократным нажатием одной из этих кнопок добейтесь отображения на дисплее номера требуемой программы. Более подробно данные о программах мойки представлены в разделе "Программы мойки".

Кнопка режима "Энергосбережение"

Данная функция позволяет устанавливать более низкую температуру на этапе сушки. Потребление электроэнергии уменьшается на 10-25%.

i По окончании программы посуда может оставаться мокрой. Рекомендуется открыть дверцу машины и подержать ее открытой, чтобы дать посуде просохнуть.

Эта функция доступна для всех программ мойки. Соответствующий индикатор загорается при нажатии кнопки. Функция энергосбережения не оказывает влияния на некоторые программы. См. раздел "Программы мойки".

Кнопка «Multitab»

Нажмите эту кнопку для включения/выключения функции Multitab. См. раздел «Функция Multitab».

Кнопка отмены

С помощью этой кнопки можно отменить выполняемую программу мойки или заданную отсрочку пуска. См. раздел «Выбор и запуск программы мойки».

Кнопки режимов

Кнопки режимов используются для следующих операций:

- Для электронной настройки уровня в устройстве для смягчения воды. См. «Настройка устройства для смягчения воды».
- Для выключения/включения дозатора ополаскивателя, когда включена функция Multitab. См. раздел «Что делать, если...».
- Для выключения/включения звуковых сигналов. См. раздел «Звуковые сигналы».

Режим настройки

Для выполнения следующих операций должен быть включен режим настройки:

- Выбор и запуск программы мойки и/или задержки старта.
- Электронная регулировка уровня смягчителя воды.
- Выключение/включение звуковых сигналов.
- Выключение/включение дозатора ополаскивателя.

Нажмите кнопку Вкл/Выкл: Прибор находится в режиме настройки, когда:

– На дисплее отображаются две горизонтальные полосы.

Нажмите кнопку Вкл/Выкл: Прибор не находится в режиме настройки, когда:

- На дисплее отображается продолжительность программы мойки или времени задержки старта.
- Для возврата в режим настройки необходимо отменить программу или режим задержки старта. См. раздел "Выбор и запуск программы мойки".

Звуковая сигнализация

Звуковые сигналы означают следующее:

- Окончание программы мойки.
- Электронное регулирование уровня в устройстве для смягчения воды.
- Наличие неисправности.

Для отключения звуковых сигналов выполните следующие действия:

1. Включите прибор.
2. Убедитесь, что машина находится в режиме настройки.
3. Нажмите и удерживайте кнопки режимов В и С, пока индикаторы кнопок режимов А, В и С не начнут мигать.
4. Отпустите кнопки режимов А и В.
5. Нажмите кнопку режима С.
 - Индикаторы кнопок режимов А и В погаснут.
 - Индикатор кнопки режима С замигает.
 - На дисплее отобразится текущая настройка.

1b

Звуковая сигнализация включена

0b

Звуковая сигнализация отключена

6. Нажмите кнопку режима С еще раз.
 - На дисплее отобразится новое значение настройки.
7. Выключите машину, чтобы сохранить внесенные изменения.

i Чтобы включить звуковые сигналы, выполните указанный выше порядок действий еще раз.

Перед первым использованием

При выполнении каждого шага процедуры соблюдайте следующие инструкции:

1. Проверьте, соответствует ли настройка уровня в устройстве для смягчения воды жесткости воды в вашей водопроводной сети. При необходимости настройте устройство смягчения воды.
2. Насыпьте посудомоечную соль в емкость для соли.
3. Залейте ополаскиватель в дозатор.
4. Загрузите в машину столовые приборы и посуду.

5. Выберите необходимую программу мойки в соответствии с типом посуды и степенью ее загрязнения.
6. Заполните дозатор моющего средства надлежащим количеством моющего средства.
7. Запустите программу мойки.

i Если вы используете комбинированное таблетированное моющее средство («3 в 1», «4 в 1», «5 в 1»), см. раздел «Функция Multitab».

Установка смягчителя воды

Устройство смягчения воды удаляет минеральные вещества и соли из водопроводной воды, подаваемой в машину. Минеральные вещества и соли могут оказать вредное воздействие на работу машины.

Единицы измерения жесткости воды:

- градусы по немецкому стандарту (dH°)

- градусы по французскому стандарту (°ТН)
- ммоль/л (миллимоль на литр - международная единица жесткости воды)
- градусы Кларка.

Настройте устройство для смягчения воды. При необходимости, обратитесь в местную службу водоснабжения.

Жесткость воды				Настройка жесткости воды	
°dH	°ТН	ммоль/л	градусы Кларка	вручную	электронным способом
51 - 70	91 - 125	9,1 - 12,5	64 - 88	2 ¹⁾	10
43 - 50	76 - 90	7,6 - 9,0	53 - 63	2 ¹⁾	9
37 - 42	65 - 75	6,5 - 7,5	46 - 52	2 ¹⁾	8
29 - 36	51 - 64	5,1 - 6,4	36 - 45	2 ¹⁾	7
23 - 28	40 - 50	4,0 - 5,0	28 - 35	2 ¹⁾	6
19 - 22	33 - 39	3,3 - 3,9	23 - 27	2 ¹⁾	5 ¹⁾
15 - 18	26 - 32	2,6 - 3,2	18 - 22	1	4
11 - 14	19 - 25	1,9 - 2,5	13 - 17	1	3
4 - 10	7 - 18	0,7 - 1,8	5 - 12	1	2
< 4	< 7	< 0,7	< 5	1 ²⁾	1 ²⁾

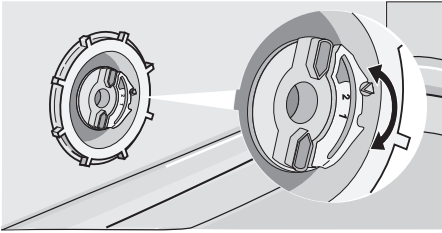
1) Заводская установка.

2) Соль не требуется.

i Устройство для смягчения воды необходимо настроить вручную и электронным способом.

Настройка вручную

Поверните переключатель жесткости воды в положение 1 или 2 (см. таблицу).



Электронная настройка

1. Включите прибор.
2. Убедитесь, что машина находится в режиме настройки.
3. Нажмите и удерживайте кнопки режимов В и С, пока индикаторы кнопок режимов А, В и С не начнут мигать.
4. Отпустите кнопки режимов В и С.
5. Нажмите кнопку режима А.
 - Индикаторы кнопок режимов В и С погаснут.

- Индикатор кнопки режима А продолжит мигать.
- На дисплее отобразится текущее значение настройки.
- Прерывистые звуковые сигнала обозначат текущие настройки.

Пример: на дисплее отображается **S L / 5** прерывистых звуковых сигналов = уровень 5.

6. Последовательным нажатием кнопки режима А добейтесь отображения на дисплее необходимого значения настройки.
7. Нажмите кнопку Вкл/Выкл, чтобы сохранить изменения.

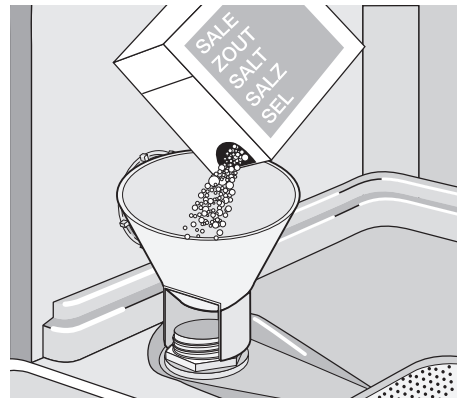
i Если для устройства смягчения воды электронным способом установлен уровень 1, индикатор наличия соли останется выключенным.

Использование соли для посудомоечных машин

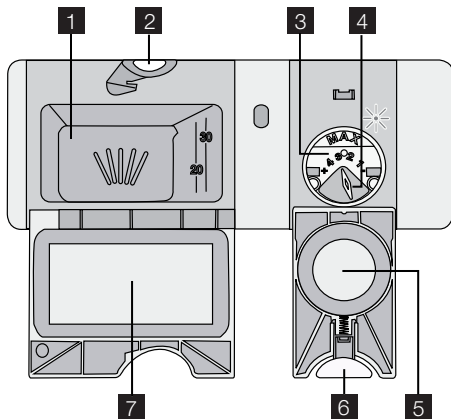
Чтобы наполнить емкость для соли, выполните следующие действия:

1. Поверните крышку против часовой стрелки, чтобы открыть емкость для соли.
2. Налейте в емкость для соли 1 л воды (только перед первым использованием).
3. Чтобы засыпать в емкость соль, воспользуйтесь воронкой.
4. Уберите соль вокруг отверстия емкости для соли.
5. Поверните крышку по часовой стрелке, чтобы закрыть емкость для соли.


i При заполнении емкости для соли из нее выливается вода. Это нормально.



Использование мощного средства и ополаскивателя




Использование моющих средств

 Для защиты окружающей среды не используйте больше моющего средства, чем необходимо. Следуйте рекомендациям производителя моющего средства, приведенным на упаковке.


Чтобы заполнить дозатор моющим средством, выполните следующие действия:

1. Нажмите кнопку фиксации **2**, чтобы открыть крышку **7** дозатора моющего средства.
2. Поместите моющее средство в дозатор. **1**.
3. Если используется программа с фазой предварительной мойки, поместите немного моющего средства во внутреннюю часть дверцы прибора.
4. Если используется таблетированное моющее средство, положите таблетку в дозатор моющего средства. **1**.
5. Закройте дозатор моющего средства. Надавите на крышку так, чтобы она зафиксировалась в своем положении.

 Различные моющие средства растворяются за разное время. Поэтому

некоторые таблетированные моющие средства не успевают полностью проявить свои чистящие свойства во время коротких программ мойки. При использовании таблетированных моющих средств выбирайте длинные программы мойки, чтобы моющее средство полностью растворилось.

Использование ополаскивателя

 Ополаскиватель позволяет сушить посуду без образования полос и пятен. Дозатор ополаскивателя автоматически добавляет ополаскиватель во время последней фазы ополаскивания.

Чтобы наполнить дозатор ополаскивателя, выполните следующие действия:

1. Нажмите кнопку фиксации **6**, чтобы открыть крышку **5** дозатора ополаскивателя.
2. Заправьте дозатор ополаскивателя **3** ополаскивателем. Отметка «max» показывает максимальный уровень.
3. Во избежание избыточного пенообразования при мойке, вытрите пролившийся ополаскиватель салфеткой, хорошо впитывающей жидкость.
4. Закройте дозатор ополаскивателя. Надавите на крышку так, чтобы она зафиксировалась в своем положении.

Отрегулируйте дозировку ополаскивателя.

Заводская настройка: положение 3.

Дозировку ополаскивателя можно установить в пределах от 1 (минимум) до 4 (максимум).

Поверните селектор дозатора ополаскивателя **4**, чтобы уменьшить или увеличить дозировку.

Функция Multitab

Функция Multitab предназначена для комбинированных таблетированных моющих средств.

Они содержат моющее средство, ополаскиватель и посудомоечную соль. Неко-

торые типы таблеток содержат другие средства.

Проверьте, соответствуют ли эти таблетки фактическому уровню жесткости воды. См. инструкции изготовителя.

Если установлена функция Multitab, она остается включенной, пока вы ее не выключите.

Функция Multitab отключает подачу ополаскивателя и соли.

Функция Multitab отключает световые индикаторы ополаскивателя и соли.

При использовании функции Multitab продолжительность выполнения программы может увеличиться.

i Включать функцию Multitab следует перед запуском программы мойки. Функцию Multitab невозможно включить или выключить, когда выполняется программа.

Для включения функции Multitab:

- Нажмите кнопку «Multitab». Загорается индикатор «Multitab».

Для выключения функции Multitab и использования моющего средства, соли и ополаскивателя по отдельности:

1. Нажмите кнопку «Multitab». Индикатор «Multitab» погаснет.
2. Наполните емкость для соли и дозатор ополаскивателя.
3. Установите уровень жесткости воды на максимальное значение.
4. Выполните программу мойки без посуды.
5. Настройте устройство для смягчения воды.
6. Отрегулируйте дозировку ополаскивателя.

Загрузка столовых приборов и посуды

Советы

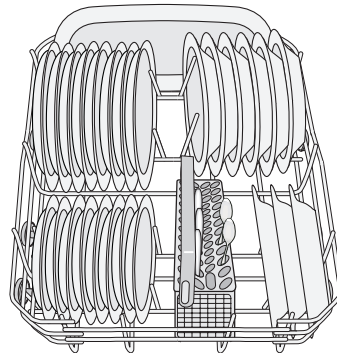
Не используйте машину для мытья предметов, которые могут поглощать воду (например, губки, кухонные салфетки).

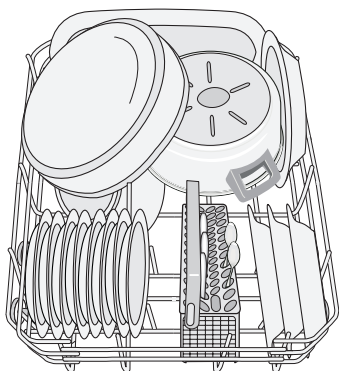
- Перед загрузкой столовых приборов и тарелок выполните следующие действия:
 - Удалите остатки пищи.
 - Размягчите пригоревшие к сковородам остатки пищи.
- При загрузке столовых приборов и тарелок выполните следующие действия:
 - Загружайте полые предметы (например, чашки, стаканы, сковороды) открытой стороной вниз.
 - Проверьте, чтобы вода не собиралась внутри посуды.
 - Убедитесь, что столовые приборы и тарелки не слиплись.
 - Проверьте, чтобы стаканы не соприкасались друг с другом.
 - Мелкие предметы укладывайте в корзину для столовых приборов.
 - Чтобы исключить слипание ложек, размещайте их вперемежку с другими приборами.
 - Расположите предметы так, чтобы вода попадала на все поверхности.

- Пластиковые предметы и сковороды с антипригарным покрытием способны удерживать капли воды.
- Легкие предметы укладывайте в верхнюю корзину. Убедитесь, что посуда не двигается.

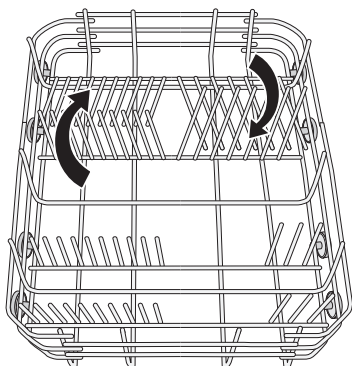
Нижняя корзина

В нижнюю корзину помещайте кастрюли, крышки, тарелки, салатницы и столовые приборы. Сервировочные блюда и большие крышки размещайте ближе к краям корзины.



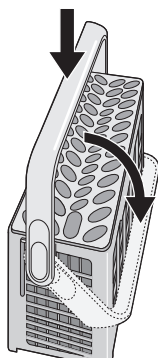


Ряды штырей в нижней корзине могут утапливаться для загрузки кастрюль, сковород и мисок.

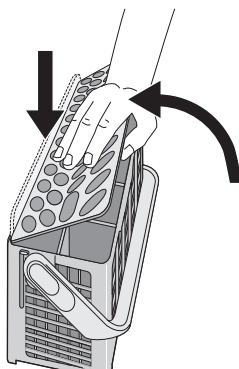


Корзина для столовых приборов

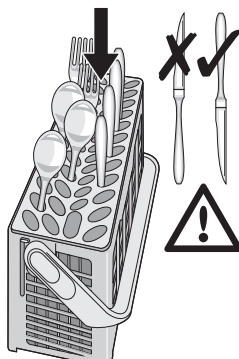
Чтобы уложить столовые приборы в корзину для столовых приборов, опустите ее ручку.



Если размер столовых приборов не позволяет использовать решетку для столовых приборов, то ее можно сложить.



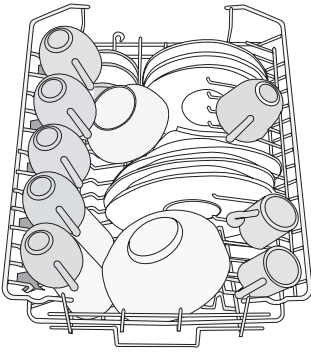
Вилки и ложки ставьте ручками вниз. Ножи ставьте ручками вверх.



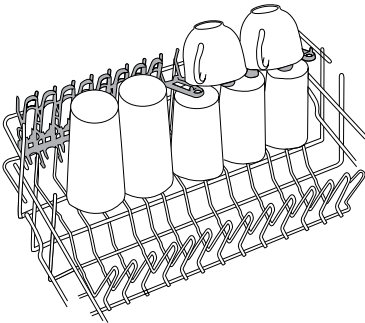
Чтобы исключить слипание ложек, размещайте их вперемежку с другими приборами.

Верхняя корзина

Верхняя корзина предназначена для тарелок (диаметром не более 24 см), салатниц, чашек, стаканов, кастрюль и крышек. Расположите предметы так, чтобы вода попадала на все поверхности.



Бокалы с длинными ножками устанавливайте в держатели для чашек ножками вверх. Чтобы поставить длинные предметы, сложите вверх держатели для чашек.



Регулировка высоты верхней корзины

Чтобы лучше использовать объем машины, верхнюю корзину можно поставить в одно из двух положений.

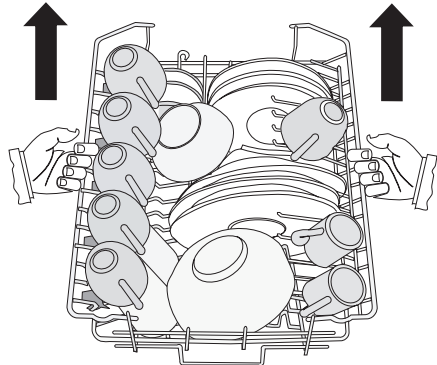
Максимальная высота посуды в:		
	верхней корзине	нижней корзине
Верхнее положение	20 см	31 см

Максимальная высота посуды в:

Нижнее положение	24 см	27 см
------------------	-------	-------

Чтобы передвинуть верхнюю корзину в верхнее положение, сделайте следующее:

1. Вытяните корзину до упора.
2. Осторожно поднимайте обе стороны корзины вверх, пока не сработает механизм ее фиксации.



Чтобы передвинуть верхнюю корзину в нижнее положение, сделайте следующее:

1. Вытяните корзину до упора.
2. Осторожно поднимите обе стороны вверх.
3. Удерживая механизм, дайте корзине медленно опуститься.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Нельзя поднимать или опускать корзину только с одной стороны.
- Если корзина находится в верхнем положении, то не ставьте чашки на держатели для чашек.

Выбор и запуск программы мойки

Выбор и запуск программы мойки без задержки старта

1. Включите прибор.
2. Убедитесь, что машина находится в режиме настройки.

3. Выберите программу мойки. См. раздел "Программы мойки".
 - На дисплее отобразится номер выбранной программы мойки.
4. При необходимости выберите один или несколько режимов.

5. Закройте дверцу машины. Выполнение программы мойки начнется автоматически.

Выбор и запуск программы мойки с задержкой старта

1. Включите прибор и выберите программу мойки.
2. Последовательным нажатием кнопки задержки старта добейтесь отображения на дисплее требуемого количества часов задержки старта.
3. Закройте дверцу машины.
 - Обратный отсчет начнется автоматически.
 - После завершения обратного отсчета времени произойдет автоматический запуск программы мойки.

i Открывание дверцы машины прерывает обратный отсчет времени. После того, как дверца снова будет закрыта, обратный отсчет продолжится с точки, в которой он был прерван.

Прерывание программы мойки

- Откройте дверцу машины.
 - Программа мойки остановится.
- Закройте дверцу.
 - Выполнение программы мойки продолжится с той точки, в которой она была прервана.

Отмена программы мойки или задержки старта

i Внести изменения можно до начала выполнения программы мойки или отсчета задержки старта. При выполнении программы мойки или во время отсчета времени задержки старта изменить эти параметры невозможно. Необходимо отменить программу мойки или задержку старта и задать новые значения.

i При отмене задержки старта происходит автоматическая отмена вы-

бранной программы мойки. В этом случае необходимо задать программу мойки заново.

1. Нажмите и не отпускайте кнопку отмены, пока на дисплее не появятся две горизонтальные полоски.
2. Перед запуском новой программы мойки убедитесь, что в дозаторе моющего средства есть моющее средство.

По окончании программы мойки

- Машина останавливается автоматически.
 - Подаются звуковые сигналы.
1. Откройте дверцу машины.
 - На дисплее отображается "0".
 - Включается индикатор конца программы.
 2. Выключите машину.
 3. Чтобы посуда лучше просохла, оставьте дверцу на несколько минут приоткрытой.

i • Если в течение трех минут после окончания выполнения программы вы не выключите машину:

- выключатся все индикаторы,
- на дисплее появится одна горизонтальная полоска,
- оптический сигнал погаснет.

 Это позволяет сократить потребление электроэнергии. При нажатии одной из кнопок (кроме кнопки ВКЛ/ВЫКЛ) дисплей и индикаторы включатся вновь.


Выемка посуды

- Прежде чем доставать посуду, дайте ей остыть. Горячую посуду легко повредить.
- Вначале вынимайте посуду из нижней корзины, потом — из верхней.
- На боковых стенках и дверце прибора может быть вода. Нержавеющая сталь охлаждается быстрее, чем посуда.

Программы мойки

Программы мойки

Программа	Степень загрязненности	Тип загрузки	Описание программы	Энергосбережение ¹⁾
1 AUTO Автоматическая 45-70 °C ²⁾	Любая	Фаянс, столовые приборы, кастрюли и сковороды	Предварительная мойка Основная мойка 45°C или 70°C 1 или 2 промежуточных ополаскивания Заключительное ополаскивание Сушка	Да, действует.
2  Интенсивная 70 °C	Сильная загрязненность	Фаянс, столовые приборы, кастрюли и сковороды	Предварительная мойка Основная мойка 70°C 2 промежуточных ополаскивания Заключительное ополаскивание Сушка	Да, действует.
3  Быстрая 60 °C ³⁾	Обычная или слабая загрязненность	Фаянс и столовые приборы	Основная мойка 60 °C Ополаскивание	Да, не действует.
4 Eco Экономичная 50 °C ⁴⁾	Обычная загрязненность	Фаянс и столовые приборы	Предварительная мойка Основная мойка 50 °C 1 промежуточное ополаскивание Заключительное ополаскивание Сушка	Да, действует.
5  Один час, 55 °C	Слабая загрязненность	Фаянс и столовые приборы	Основная мойка 55 °C 1 промежуточное ополаскивание Заключительное ополаскивание	Да, не действует.
6  Стекло, 45 °C	Обычная или слабая загрязненность	Тонкий фаянс и стекло	Основная мойка 45 °C 1 промежуточное ополаскивание Заключительное ополаскивание Сушка	Да, действует.

Программа	Степень загрязненности	Тип загрузки	Описание программы	Энергосбережение ¹⁾
7  ✖ Ополаскивание	В ходе этой программы происходит быстрое ополаскивание посуды, чтобы предотвратить прилипание к ней остатков пищи и появление неприятных запахов. Не используйте моющее средство в этой программе.		1 холодное ополаскивание	Да, не действует.






1) В программах, где работает эта функция, экономится от 10 до 25 % электроэнергии.

2) Во время основной мойки прибор автоматически корректирует температуру и количество воды. Это зависит от загрузки прибора и степени загрязненности посуды. Продолжительность выполнения программы и потребление воды и электроэнергии могут изменяться.

3) При небольшой загрузке эта программа обеспечивает эффективное решение для быстрого и качественного мытья.

4) Проверочная программа для тестирующих организаций. См. данные проверочной программы в прилагаемой листовке.

Показатели потребления

Программа	Продолжительность (мин)	Электроэнергия (кВтч)	Вода (л)
1 AUTO Автоматическая, 45-70 °C	80 - 125	0,8 - 1,3	10 - 19
2  Интенсивная, 70 °C	105 - 115	1,6 - 1,8	19 - 21
3  Быстрая, 60 °C	30	0,8	8
4 ECO Экономичная, 50 °C	160 - 170	0,8 - 0,9	12 - 13
5  Один час, 55 °C	45 - 55	0,8 - 0,9	10 - 11
6  Стекло, 45 °C	65 - 75	0,6 - 0,7	11 - 12
7  ✖ Ополаскивание	12	0,1	3,5

i В результате колебаний давления и температуры воды, напряжения в сети, а также в зависимости от коли-

чества посуды, приведенные значения могут меняться.

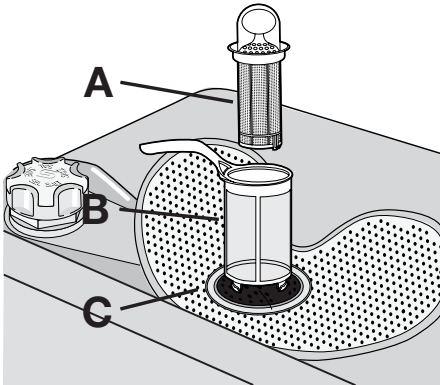
Уход и чистка

Снятие и очистка фильтров

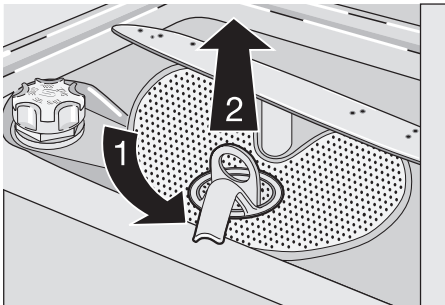
Грязные фильтры ухудшают качество мойки.

В машине есть 3 фильтра:

1. фильтр грубой очистки (A)
2. микрофильтр (B)
3. плоский фильтр (C)

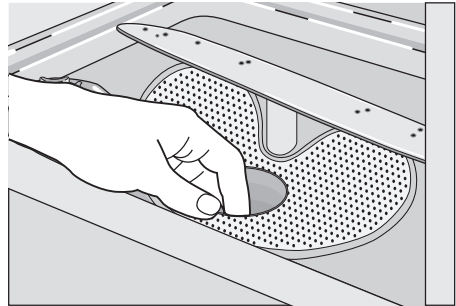


1. Чтобы разблокировать систему фильтров, поверните ручку микрофильтра (B) против часовой стрелки примерно на четверть оборота.



2. Снимите фильтрующую систему.
3. Возьмите фильтр грубой очистки (A) за ручку с отверстием.
4. Выньте фильтр грубой очистки (A) из микрофильтра (B).

5. Снимите плоский фильтр (C) со дна прибора.



6. Вымойте фильтры под проточной водой.
7. Вставьте плоский фильтр (C) на дно прибора.
8. Установите фильтр грубой очистки (A) в микрофильтр (B) и сожмите их вместе.
9. Поставьте на место фильтрующую систему.
10. Чтобы зафиксировать фильтрующую систему, поверните ручку на микрофильтре (B) по часовой стрелке, пока она не зафиксируется.

Очистка разбрызгивателей

Не снимайте разбрызгиватели.

Если отверстия разбрызгивателей засорились, удалите грязь с помощью тонкой палочки.

Очистка внешних поверхностей

Протрите мягкой влажной тряпкой наружные поверхности и панель управления прибора. Используйте только нейтральные моющие средства. Не используйте абразивные материалы, царапающие губки и растворители (например, ацетон).

Что делать, если ...

Прибор не запускается или останавливается во время работы.

Сначала попытайтесь найти решение проблемы (см. таблицу). Если решение

не найдено, обратитесь в сервисный центр.

Неисправность	Код неисправности	Возможная причина	Возможное решение
В прибор не поступает вода.	На экране дисплея отображается 10	Водопроводный вентиль забит грязью или накипью.	Прочистите водопроводный вентиль.
		Давление воды слишком низкое.	Обратитесь в местную службу водоснабжения.
		Закрит водопроводный вентиль.	Откройте водопроводный вентиль.
		Засорен фильтр в наливном шланге.	Прочистите фильтр.
		Неправильно подключен наливной шланг.	Убедитесь в правильности подключения шланга.
Прибор не сливает воду.	На экране дисплея отображается 20	Поврежден наливной шланг.	Убедитесь, что наливной шланг не имеет повреждений.
		Забита сливная труба раковины.	Прочистите сливную трубу раковины.
		Неправильно подключен сливной шланг.	Убедитесь в правильности подключения шланга.
Сработала система защиты от перелива.	На экране дисплея отображается 30	Поврежден сливной шланг.	Убедитесь, что сливной шланг не имеет повреждений.
			Закройте водопроводный вентиль и обратитесь в сервисный центр.
Программа не запускается.		Открыта дверца машины.	Правильно закройте дверцу.
		Вилка сетевого кабеля не вставлена в розетку.	Вставьте вилку в розетку.
		Перегорел предохранитель на домашнем распределительном щите.	Замените предохранитель.
		Установлена задержка запуска.	Чтобы отменить задержку запуска, см. раздел «Выбор и запуск программы мойки».

После выполнения проверки включите прибор. Выполнение программы продолжится с той точки, в которой она была прервана.

Если неисправность появится снова, обратитесь в сервисный центр.

Если на дисплее отображаются другие коды ошибки, обратитесь в сервисный центр.

Данные, необходимые для сервисного центра, находятся на табличке с техническими данными.

Рекомендуем записать их здесь:

Название модели (MOD.)

Номер изделия (PNC)

Серийный номер (S.N.)

Результаты мойки и сушки неудовлетворительны

Неполадка	Возможная причина	Возможное решение
Посуда остается грязной.	Выбранная программа мойки не соответствует типу посуды и степени ее загрязненности.	Убедитесь, что программа мойки соответствует типу посуды и степени ее загрязненности.
	Посуда загружена неправильно – вода не попадает на все поверхности.	Загрузите посуду в корзины правильно.
	Разбрызгиватели не могут свободно вращаться из-за неправильного расположения посуды.	Убедитесь, что расположение посуды не препятствует вращению разбрызгивателей.
	Фильтры засорены или неправильно собраны и установлены.	Удостоверьтесь, что фильтры чистые, собраны и установлены правильно.
	Недостаточно моющего средства, или его нет совсем.	Убедитесь, что в машине имеется необходимое количество моющего средства.
На посуде имеется известковый налет.	Емкость для соли пуста.	Насыпьте посудомоечную соль в емкость для соли.
	Неправильная настройка устройства смягчения воды	Настройте устройство для смягчения воды.
	Неплотно завинчена крышка емкости для соли.	Удостоверьтесь, что крышка емкости для соли закрыта надлежащим образом.
На стеклянной и фаянсовой посуде видны полосы, белые пятна или голубоватая пленка.	Слишком много ополаскивателя.	Уменьшите дозировку ополаскивателя.
После высыхания капель воды на стекле и посуде остаются пятна.	Слишком мало ополаскивателя.	Увеличьте дозировку ополаскивателя.
	Причиной может быть качество моющего средства.	Используйте моющее средство другой марки.
Посуда остается влажной.	Установлена программа без фазы сушки или с сокращенной фазой сушки.	Оставьте дверцу приоткрытой и подождите несколько минут, прежде чем доставать посуду.
Посуда мокрая и тусклая.	Дозатор ополаскивателя пуст.	Залейте ополаскиватель в дозатор.
	Включена функция Multitab. (Дозатор ополаскивателя отключается автоматически.)	Включите дозатор ополаскивателя. См. раздел «Включение дозатора ополаскивателя».

Включение дозатора ополаскивателя

1. Включите прибор.

2. Убедитесь, что машина находится в режиме настройки.
3. Нажмите и удерживайте кнопки режимов В и С.

- Индикаторы кнопок режимов А, В и С включатся в мигающем режиме.
4. Отпустите кнопки режимов В и С.
 5. Нажмите кнопку режима В.
 - Индикаторы кнопок режимов А и С погаснут.
 - Индикатор кнопки режима В продолжит мигать.
 - На дисплее отобразится текущая настройка.
- | | |
|------------|---------------------------------|
| <i>0 d</i> | Дозатор ополаскивателя выключен |
| <i>1 d</i> | Дозатор ополаскивателя включен |
6. Нажмите кнопку режима В еще раз.
 - На дисплее отобразится новое значение настройки.
 7. Выключите машину, чтобы сохранить внесенные изменения.


Технические данные

Габариты	Ширина	446 мм
	Высота	818 - 898 мм
	Глубина	550 мм
Давление в водопроводной системе	Минимум	0,5 бар (0,05 МПа)
	Максимум	8 бар (0,8 МПа)
Подача воды ¹⁾	Холодная или горячая вода	максимум 60 °С
Вместимость	Комплектов посуды	9


1) Присоедините наливной шланг к водопроводному крану с резьбой 3/4".

- i** Параметры электропитания указаны на табличке с техническими данными на внутренней стороне дверцы прибора.
- i** Если горячая вода подается из системы, использующей альтернативные источники энергии (например, солнечные или фотогальванические панели, ветрогенераторы), подключайте машину к водопроводу горячей воды, чтобы снизить потребление энергии.

Охрана окружающей среды

Символ  на изделии или на его упаковке указывает, что оно не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов. Вместо этого его следует сдать в соответствующий пункт приемки электронного и электрооборудования для последующей утилизации. Соблюдая правила утилизации изделия, Вы сможете предотвратить причинение окружающей среде и здоровью людей потенциального ущерба, который возможен в противном

случае, вследствие неподобающего обращения с подобными отходами. За более подробной информацией об утилизации этого изделия просьба обращаться к местным властям, в службу по вывозу и утилизации отходов или в магазин, в котором Вы приобрели изделие.

Материалы с символом  могут использоваться повторно. Помещайте упаковку в соответствующие контейнеры для сбора вторичного сырья.

Electrolux. Thinking of you.

Дізнайтеся більше про нас на сайті www.electrolux.com

Зміст

Інформація з техніки безпеки	21	Функція Multitab	29
Опис виробу	24	Завантажування ножів та посуду	30
Панель керування	24	Вибір і запуск програми миття посуду	32
Перед першим користуванням	26	Програми миття посуду	34
Установка пом'якшувача води	27	Догляд та чистка	35
Використання солі для посудомийних машин	28	Що робити, коли ...	36
Використання мийного засобу і ополіскувача	29	Технічні дані	38
		Охорона довкілля	39



Може змінитися без оповіщення



Інформація з техніки безпеки

Перед встановленням та експлуатацією приладу уважно прочитайте цю інструкцію, щоб забезпечити:

- вашу особисту безпеку та безпеку вашого майна;
- захист навколишнього середовища;
- правильну роботу приладу.

Завжди зберігайте цю інструкцію разом із приладом, навіть якщо ви продаєте його або переїжджаєте в інше місце.

Виробник не несе відповідальності за пошкодження, що виникли через неправильне встановлення або експлуатацію.

Безпека дітей і вразливих осіб

- Не дозволяйте користуватися приладом особам, у тому числі дітям, з обмеженими фізичними або розумовими здібностями чи недостатнім досвідом і знаннями. При користуванні приладом такі особи мають перебувати під наглядом або виконувати вказівки відповідальної за їх безпеку людини.
- Пакувальні матеріали слід тримати в недоступному для дітей місці. Існує ризик задусення або травмування.
- Тримайте всі мючі засоби в безпечному місці. Не дозволяйте дітям торкатися мючих засобів.
- Не допускайте дітей та домашніх тварин до приладу, коли його дверцята відчинені.

Загальні правила безпеки

- Не змінюйте технічні характеристики приладу. Існує ризик травмування та пошкодження приладу.
- Щоб уникнути опіків очей, рота та горла, дотримуйтеся правил техніки безпеки, наданих виробником засобів для посудомийних машин.
- Не пийте воду з приладу. Всередині приладу можуть залишатися рештки мючого засобу.
- Завжди закривайте дверцята після завантаження або розвантаження приладу, щоб уникнути травмування та падіння інших осіб, які можуть спіткнутись об відкриті дверцята.
- Не сідайте і не ставайте на відкриті дверцята.

Експлуатація

- Прилад призначений виключно для застосування в домашніх умовах. Не використовуйте прилад у комерційних, виробничих або інших цілях.
- Забороняється використовувати прилад не за призначенням. Це може призвести до травмування людей або пошкодження майна.
- Застосовуйте прилад лише для миття побутового посуду, який дозволяється мити в посудомийних машинах.
- Не кладіть займисті речовини чи предмети, змочені в займистих речовинах,

усередину приладу, поряд з ним або на нього. Існує небезпека вибуху або пожежі.

- Ножі й усі предмети з гострими кінцями ставте в кошик для столових приборів гострим кінцем донизу. Також можна покласти їх в горизонтальному положенні у верхній кошик чи в кошик для ножів. (Не в усіх моделях є кошик для ножів.)
- Застосовуйте лише спеціальні хімікати (миючий засіб, сіль, ополіскувач) для посудомийних машин.
- Сіль, яка не призначена для посудомийних машин, може призвести до пошкодження пристрою для пом'якшення води.
- Засипайте сіль у прилад перед запуском програми миття. Гранули солі та солоня вода можуть призвести до корозії або утворення дірок на дні приладу.
- Не заливайте в дозатор ополіскувача інші речовини окрім ополіскувача (наприклад, миючий засіб для посудомийної машини, рідкий миючий засіб тощо). Це може пошкодити прилад.
- Перед запуском програми миття посуду переконайтеся, що розпилувачі можуть вільно обертатися.
- При відкриванні дверцят під час роботи приладу з нього може виходити гаряча пара. Існує небезпека отримання опіку.
- Не виймайте посуд з приладу до завершення програми миття.

Догляд та чистка

- Перш ніж виконувати технічне обслуговування, вимкніть прилад і вийміть вилку з розетки.
- Не користуйтеся займистими речовинами або речовинами, які можуть спричинити корозію.
- Не користуйтеся приладом без фільтрів. Переконайтеся, що фільтри правильно встановлені. Неправильне встановлення призводить до незадовільних результатів миття і пошкодження приладу.
- Не використовуйте воду з пульверизатора або пар для чищення приладу. Існує ризик ураження електричним струмом або пошкодження приладу.

Установка

- Переконайтеся, що прилад не пошкодився під час транспортування. Не підключайте пошкоджений прилад. Якщо необхідно, зверніться до постачальника.
- Перед використанням приладу зніміть з нього всю упаковку.
- Електричне підключення, підключення до водопроводу і каналізації, налаштування та технічне обслуговування приладу мають здійснюватися лише кваліфікованими спеціалістами. Це дозволить уникнути травмування та пошкодження майна.
- Подбайте про те, щоб під час встановлення приладу вилка не була вставлена в розетку.
- Щоб уникнути пошкодження гідравлічних і електричних компонентів, забороняється робити отвори в стінках приладу.
- **Важливо!** Дотримуйтеся інструкцій у доданій схемі:
 - при установці приладу;
 - при збиранні дверцят меблів;
 - при підключенні до мережі водопостачання та водовідведення.
- Подбайте про те, щоб прилад був встановлений під та поруч зі стійкими конструкціями.

Запобіжні заходи на випадок морозу

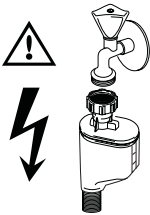
- Не встановлюйте прилад у приміщеннях, де температура опускається нижче 0°C.
- Виробник не несе відповідальності за пошкодження, що є результатом замерзання приладу.

Підключення до водопроводу

- Використовуйте нові шланги для підключення приладу до системи водопостачання. Не користуйтеся старими шлангами.
- Не підключайте прилад до нових труб або труб, якими довгий час не користувалися. Злийте воду впродовж кількох хвилин, а вже потім приєднайте впускний шланг.
- Під час встановлення приладу пильнуйте, щоб не перетиснути й не пошкодити шланги.

- Подбайте про те, щоб муфти були добре затягнуті. Це потрібно, щоб запобігти витіканню води.
- При першому користуванні приладом перевірте, чи шланги не протікають.
- Впускний шланг має подвійні стінки та оснащений внутрішнім кабелем і запобіжним клапаном. Впускний шланг перебуває під тиском лише тоді, коли по ньому тече вода. У разі протікання впускного шланга запобіжний клапан перекриває воду.
 - Будьте обережні, приєднуючи впускний шланг:
 - не кладіть впускний шланг або запобіжний клапан у воду;
 - у разі пошкодження впускного шланга або запобіжного клапана, негайно вийміть вилку з розетки;
 - замінювати впускний шланг із запобіжним клапаном дозволяється лише спеціалістам сервісного центру.

 **Попередження!** Висока напруга.



Підключення до електромережі

- Прилад має бути заземлений.
- Переконайтеся, що параметри енергоспоживання на табличці з технічними даними відповідають параметрам електромережі у вашій оселі.
- Завжди користуйтеся правильно встановленою протиударною розеткою.
- Не використовуйте розгалужувачі, розподільники й подовжувачі. Існує ризик виникнення пожежі.
- Не замінюйте кабель живлення. Звертайтеся до сервісного центру.
- Під час встановлення приладу пильнуйте, щоб не перетиснути й не пошкодити кабель живлення і розетку посуду приладу.


- Переконайтеся, що після встановлення приладу є вільний доступ до штепсельної вилки.
- Не тягніть за кабель живлення, щоб відключити прилад від мережі. Завжди тягніть за вилку.

Сервісний центр

- Тільки кваліфіковані спеціалісти з відповідним дозволом можуть ремонтувати прилад і виконувати на ньому інші роботи. Звертайтеся до сервісного центру.
- Використовуйте лише оригінальні запасні частини.

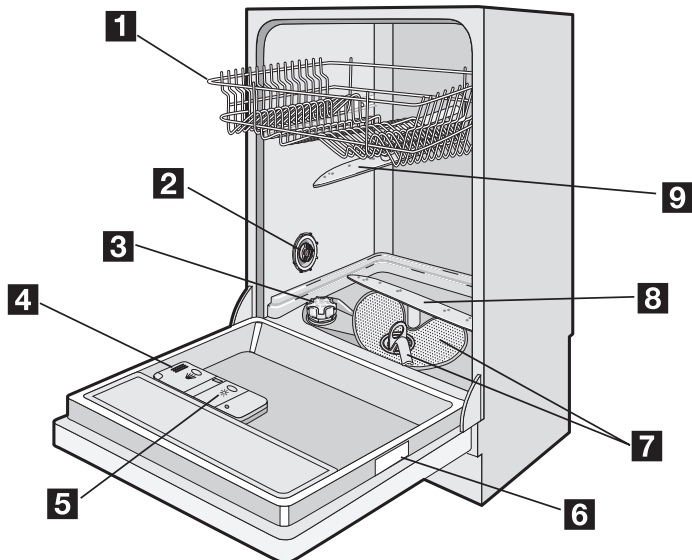
Утилізація приладу

- Щоб уникнути отримання травми або пошкодження майна:
 - витягніть вилку з електричної розетки;
 - відріжте кабель живлення і викиньте його;
 - видаліть клямку дверцят. Це заважає дітям або домашнім тваринам зачинитися всередині приладу. Існує ризик задушення.

 **Попередження!** Миючі засоби для посудомийної машини небезпечні та можуть викликати корозію!

- При нещасних випадках, пов'язаних з миючими засобами, негайно звертайтеся до місцевого токсикологічного центру та до лікаря.
- У разі потраплення миючого засобу в рот негайно зверніться до місцевого токсикологічного центру та до лікаря.
- У разі потраплення миючого засобу в очі негайно промийте їх водою і зверніться до лікаря.
- Тримайте миючі засоби для посудомийної машини в безпечному, недоступному для дітей місці.
- Не залишайте дверцята приладу відчиненими, коли в дозаторі миючого засобу знаходиться миючий засіб.
- Заповнюйте дозатор миючого засобу безпосередньо перед запуском програми миття посуду.

Опис виробу



- 1** Верхній кошик
- 2** Перемикач рівня жорсткості води
- 3** Контейнер для солі
- 4** Дозатор миючого засобу
- 5** Дозатор ополіскувача
- 6** Табличка з технічними даними
- 7** Фільтри
- 8** Нижній розпилювач
- 9** Верхній розпилювач

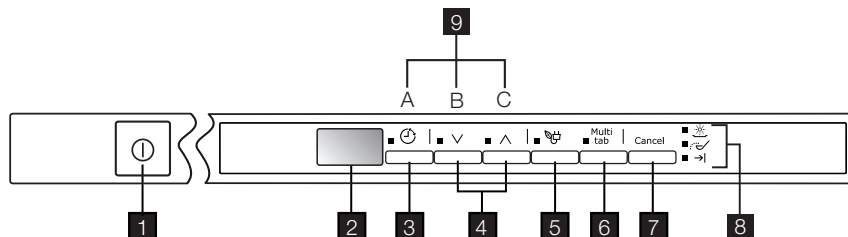
- Червоний індикатор на протязі усієї програми миття.
- Зелений індикатор після закінчення програми миття.
- Миготіння червоного індикатора свідчить про несправність приладу.

i Якщо прилад встановлений на підвіщенні, і дверцята меблів змонтовані врівень, то оптичного сигналу видно не буде.




Оптичний сигнал

Після запуску програми миття посуду з'являється оптичний сигнал на підлозі нижче дверцят приладу.

Панель керування



- 1 Кнопка увімкнення/вимкнення
- 2 Дисплей
- 3 Кнопка відкладеного запуску
- 4 Кнопки вибору програм
- 5 Кнопка енергозбереження
- 6 Кнопка Multitab
- 7 Кнопка скасування
- 8 Індикатори
- 9 Функціональні кнопки

Індикатори	
 Ополіскувач ¹⁾	Загорається, коли потрібно залити ополіскувач у контейнер. Див. розділ «Використання мийного засобу і ополіскувача».
 Сіль ¹⁾	Загорається, коли потрібно заповнити контейнер для солі. Див. розділ «Використання солі для посудомийних машин». Після заповнення контейнера індикатор солі може горіти кілька годин. Це не спричиняє негативного впливу на роботу приладу.
Завершення програми 	Загорається, коли програма миття завершена.

1) Коли контейнери для солі і/або ополіскувача порожні, відповідний індикатор не світиться під час виконання програми миття.

Дисплей

На дисплеї відображається наступна інформація.

- Рівень на пристрої для пом'якшення води, настроєний за допомогою електроніки.
- Активація/деактивація дозатора ополіскувача (лише при включеній функції Multitab).
- Номер програми миття посуду.
- Час до завершення програми миття посуду.
- Завершення програми миття. На дисплеї відображається нуль.
- Час до завершення відкладеного запуску.
- Коди помилок.
- Активація/деактивація звукових сигналів.

Кнопка відкладеного запуску

За допомогою цієї кнопки можна відкласти запуск програми миття посуду на термін від 1 до 19 годин. Див. розділ «Вибір і запуск програми миття посуду».


Кнопки вибору програм

За допомогою цих кнопок можна вибрати програму миття. Натискайте одну з кнопок, доки на дисплеї не з'явиться номер потрібної програми.

Додаткову інформацію про програми миття див. у розділі «Програми миття».

Кнопка енергозбереження

Функція знижує температуру фази сушіння. Завдяки цьому заощаджується від 10 до 25% електроенергії.

 Після завершення програми посуд може бути вологим. Ми рекомендуємо залишити дверцята приладу відкритими, щоб посуд висох.

Цю функцію можна вибрати для будь-якої програми миття. При натисканні кнопки загорається відповідний індикатор.

Функція енергозбереження в деяких програмах не діє. Див. розділ «Програми миття».

Кнопка Multitab

Натисніть цю кнопку, щоб активувати/деактивувати функцію Multitab. Див. розділ «Функція Multitab».

Кнопка скасування

За допомогою цієї кнопки можна скасувати програму миття або відкладений запуск. Див. розділ «Вибір і запуск програми миття посуду».

Кнопки функцій

Кнопки функцій використовуються для виконання наступних операцій.

- Електронне налаштування рівня пом'якшення води. Див. розділ «Налаштування пристрою для пом'якшення води».
- Активація/деактивація дозатора ополіскувача при увімкненій функції Multitab. Див. розділ «Що робити, коли...».
- Активація/деактивація звукових сигналів. Див. розділ «Звукові сигнали».

Режим налаштування

Для виконання наступних операцій прилад має бути в режимі налаштування.

- Вибір і запуск програми миття та/або відкладеного запуску.
- Електронне налаштування рівня пом'якшення води.
- Активація/деактивація звукових сигналів.
- Деактивація/активація дозатора ополіскувача.

Натисніть кнопку увімкнення/вимкнення. Прилад перебуває в режимі налаштування, якщо:

- на дисплеї відображаються дві горизонтальні смужки.

Натисніть кнопку увімкнення/вимкнення. Прилад не перебуває в режимі налаштування, якщо:

- на дисплеї відображається тривалість програми миття або відкладеного запуску.

Перед першим користуванням

Див. інструкції щодо кожного етапу процедури.

1. Перевірте, чи відповідає настройка пристрою для пом'якшення води

- Щоб повернутися в режим налаштування, необхідно скасувати програму або відкладений запуск. Див. розділ «Вибір і запуск програми миття посуду».


Звукові сигнали

Звукові сигнали вказують на наступне.


- Програма миття посуду завершилася.
- Налаштування рівня на пристрої для пом'якшення води за допомогою електроніки.
- Несправність приладу.

Щоб деактивувати звукові сигнали, виконайте наступні дії.

1. Увімкніть прилад.
2. Переконайтеся, що прилад перебуває в режимі налаштування.
3. Натисніть і утримуйте кнопки функцій В та С, доки індикатори кнопок функцій А, В та С не почнуть блимати.
4. Відпустіть кнопки функцій А і В.
5. Натисніть кнопку функції С.
 - Індикатори кнопок функцій А та В згаснуть.
 - Індикатор кнопки функції С блиматиме.
 - Дисплей показує поточне значення.

	Звукові сигнали активовані
	Звукові сигнали деактивовані

6. Натисніть кнопку функції С ще раз.
 - На дисплеї відображається нова настройка.
7. Вимкніть прилад, щоб зберегти цю настройку.

-  Щоб знову активувати звукові сигнали, виконайте наведені вище дії ще раз.

жорсткості води у вашій місцевості. За потреби настройте пристрій для пом'якшення води.

- Заповніть сіллю для посудомийних машин відповідний контейнер.
- Залийте ополіскувач у дозатор.
- Завантажте столові прибори і посуд у прилад.
- Встановіть програму миття, що відповідає типу посуду і рівню його забруднення.

- Залийте у дозатор відповідну кількість миючого засобу.
- Запустіть програму миття.

i У випадку використання комбінованого таблетованого миючого засобу («3 в 1», «4 в 1», «5 в 1») див. розділ «Функція Multitab».

Установка пом'якшувача води

Пристрій для пом'якшення води усуває мінерали та солі з використовуваної води. Мінерали та солі негативно впливають на роботу приладу.

Існують наступні еквівалентні шкали виміру жорсткості води.

- Німецькі градуси (dH°).
- Французькі градуси (°TH).

- ммоль/л (мілімоль на літр — міжнародна одиниця жорсткості води).

- Градуси Кларка.

Скоригуйте рівень пристрою для пом'якшення води відповідно до жорсткості води у вашій місцевості. У разі потреби звертайтеся до місцевих органів водопостачання.

Жорсткість води				Регулювання рівня жорсткості води	
°dH	°TH	ммоль/л	Кларк	вручну	за допомогою електроніки
51 - 70	91 - 125	9,1 - 12,5	64 - 88	2 ¹⁾	10
43 - 50	76 - 90	7,6 - 9,0	53 - 63	2 ¹⁾	9
37 - 42	65 - 75	6,5 - 7,5	46 - 52	2 ¹⁾	8
29 - 36	51 - 64	5,1 - 6,4	36 - 45	2 ¹⁾	7
23 - 28	40 - 50	4,0 - 5,0	28 - 35	2 ¹⁾	6
19 - 22	33 - 39	3,3 - 3,9	23 - 27	2 ¹⁾	5 ¹⁾
15 - 18	26 - 32	2,6 - 3,2	18 - 22	1	4
11 - 14	19 - 25	1,9 - 2,5	13 - 17	1	3
4 - 10	7 - 18	0,7 - 1,8	5 - 12	1	2
< 4	< 7	< 0,7	< 5	1 ²⁾	1 ²⁾

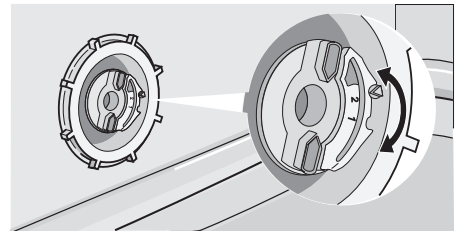
1) Заводська настройка.

2) Використовувати сіль не потрібно.

i Ви повинні настроїти пристрій для пом'якшення води вручну або за допомогою електроніки.

Настроювання вручну

Поверніть перемикач рівня жорсткості води в положення 1 або 2 (див. таблицю).



Настроювання за допомогою електроніки

- Увімкніть прилад.

2. Переконайтеся, що прилад перебуває в режимі налаштування.
3. Натисніть і утримуйте кнопки функцій В та С, доки індикатори кнопок функцій А, В та С не почнуть блимати.
4. Відпустіть кнопки функцій В та С.
5. Натисніть кнопку функції А.
 - Індикатори кнопок функцій В та С згаснуть.
 - Індикатор кнопки функції А продовжуватиме блимати.
 - На дисплеї відображається поточна настройка.
 - Переривчасті звукові сигнали повідомляють про поточну настройку.

Приклад: на дисплеї відображається **S L/5** переривчастих звукових сигналів = рівень 5.

6. Натискайте кнопку функції А, поки на дисплеї не з'явиться необхідна настройка.
7. Натисніть кнопку увімкнення/вимкнення, щоб зберегти настройку.

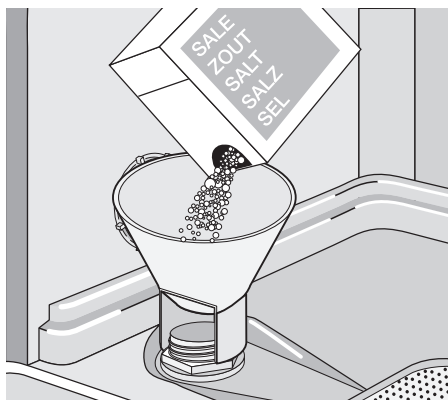
i Якщо пристрій для пом'якшення води електронним чином встановлений на рівень 1, то індикатор солі не загоряється.

Використання солі для посудомийних машин

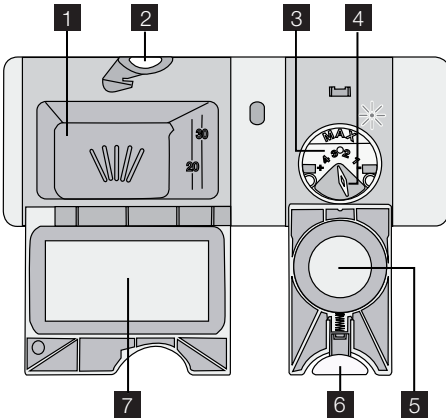
Щоб заповнити контейнер для солі, виконайте наступні дії.

1. Відкрийте контейнер для солі, повернувши кришечку проти годинникової стрілки.
2. Залийте в контейнер для солі 1 літр води (тільки перед першим використанням машини).
3. Користуючись лійкою, заповніть контейнер сіллю.
4. Приберіть сіль з поверхні біля отвору контейнера.
5. Закрийте контейнер для солі, повернувши кришечку за годинниковою стрілкою.


i Не хвилюйтеся, якщо при засипанні солі вода переливається через краї контейнера.



Використання мийного засобу і ополіскувача




Використання миючих засобів

-  Щоб зменшити навантаження на довілля, використовуйте мінімально необхідну кількість миючого засобу. Дотримуйтеся інструкцій виробника, наведених на упаковці миючого засобу.


Щоб заповнити дозатор миючого засобу, виконайте наступні дії.

1. Натисніть кнопку розблокування **2**, щоб відкрити кришку **7** дозатора миючого засобу.
2. Додайте миючий засіб у дозатор **1**.
3. Якщо програма включає фазу попереднього миття, помістіть невелику кількість миючого засобу на внутрішню частину дверцят пристрою.
4. У разі використання таблетованого миючого засобу покладіть таблетку в дозатор миючого засобу **1**.
5. Закрийте дозатор миючого засобу. Натисніть на кришку, щоб вона зафіксувалася.

-  Миючі засоби різних марок розчиняються з різною швидкістю. Деякі та-

блетовані миючі засоби не забезпечують належного очищення під час коротких програм миття. З таблетованими миючими засобами застосовуйте довгі програми миття, щоб повністю видалити миючий засіб із посуду.

Використання ополіскувача

-  Завдяки ополіскувачу на посуді після висихання не залишиться смуг і плям. Дозатор ополіскувача автоматично додає ополіскувач під час останнього полоскання.

Щоб залити ополіскувач у дозатор, виконайте наступні дії.

1. Натисніть кнопку розблокування **6**, щоб відкрити кришку **5** дозатора ополіскувача.
2. Залийте в дозатор **3** ополіскувач. Позначка «max» показує максимальний рівень.
3. Якщо ополіскувач розлився, витріть його ганчіркою, що добре вбирає рідину. Це дозволить уникнути утворення надмірної піни під час виконання програми миття.
4. Закрийте дозатор ополіскувача. Натисніть на кришку, щоб вона зафіксувалася.

Регулювання дозування ополіскувача

Заводська настройка: положення 3.

Можна настроїти дозатор ополіскувача в межах від 1 (найменша доза) до 4 (найбільша доза).

Поверніть регулятор дозатора ополіскувача **4**, щоб збільшити або зменшити дозування.

Функція Multitab

Функція Multitab призначена для комбінованих таблетованих миючих засобів. Ці таблетки поєднують функції миючого засобу, ополіскувача та солі для пом'як-

шення води. Деякі типи таблеток можуть містити й інші речовини.

Переконайтеся, що таблетований миючий засіб підходить для жорсткості вашої води. Див. інструкції виробника.

Після увімкнення функція Multitab продовжує діяти, доки ви її не вимкнете. Функція Multitab припиняє надходження ополіскувача та солі.

Функція Multitab деактивує індикатори ополіскувача та солі.

Якщо ви застосовуєте функцію Multitab, тривалість виконання програми може збільшитися.

- i** Активуйте функцію Multitab, перш ніж запустити програму миття. Не можна активувати функцію Multitab під час виконання програми.

Щоб активувати функцію Multitab, виконайте наступні дії.

- Натисніть кнопку Multitab. Загориться індикатор Multitab.

Завантажування ножів та посуду

Поради й рекомендації

Не застосовуйте прилад для миття предметів, що поглинають воду (губки, ганчірки тощо).

- Перш ніж завантажувати столові прибори й посуд, виконайте такі дії.
 - Видаліть залишки їжі.
 - Зробіть так, щоб пригорілі залишки їжі в каструлі або на сковорідці, розм'якли.
- Завантажуйте столові прибори й посуд наступним чином.
 - Предмети, що мають заглиблення (наприклад, чашки, склянки та миски), ставте отвором донизу.
 - Нахилийте глибокі тарілки і контейнери так, щоб вода стікала з них.
 - Подбайте, щоб столові прибори і посуд не злипалися.
 - Подбайте, щоб склянки не торкалися одна одної.
 - Маленькі предмети кладіть у кошик для столових приборів.
 - Щоб уникнути злипання ложок, кладіть їх між іншими столовими приборами.
 - Розташовуйте предмети так, щоб вода могла омивати всі поверхні.

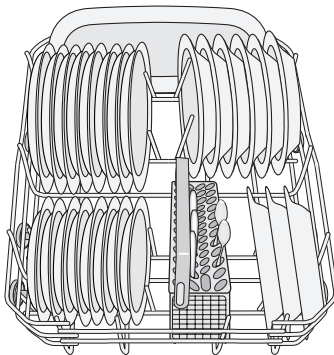
Щоб відключити функцію Multitab та окремо використовувати миючий засіб, сіль і ополіскувач, виконайте наступні дії.

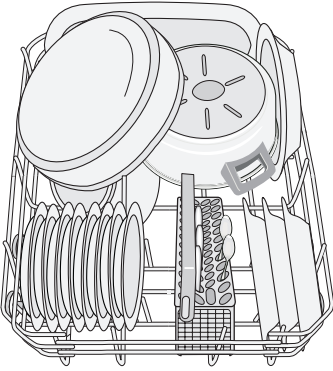
1. Натисніть кнопку Multitab. Індикатор Multitab згасне.
2. Заповніть контейнер для солі і дозатор ополіскувача.
3. Встановіть найвищий рівень жорсткості води.
4. Запустіть програму миття без посуду.
5. Скоригуйте рівень пристрою для пом'якшення води відповідно до жорсткості води у вашій місцевості.
6. Відрегулюйте дозування ополіскувача.

- На пластикових предметах та сковорідках з антипригарним покриттям можуть залишатися краплі води.
- Легкі предмети кладіть у верхній кошик. Подбайте про те, щоб предмети не рухалися.

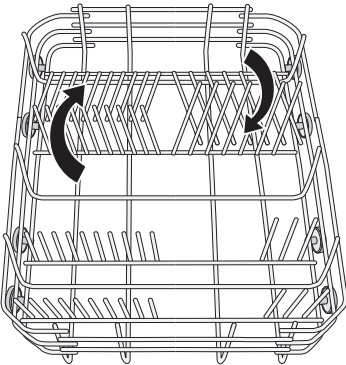
Нижній кошик

Каструлі, кришки, тарілки, салатниці та столові прибори кладіть у нижній кошик. Блюда і великі кришки розмістіть по краях кошика.



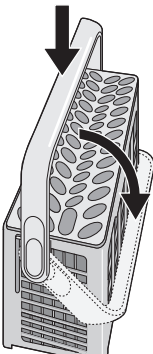


Ряди гачків у нижньому кошику можна скласти, щоб поставити каструлі, сковорідки та миски.

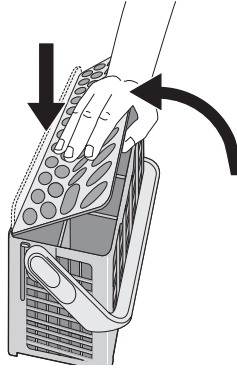


Кошик для столових приборів

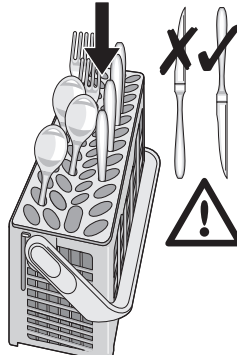
Щоб поставити столові прибори у кошик для столових приборів, опустіть ручку.



Якщо розміри столових приборів унеможливають використання решітки для розміщення столових приборів, її можна легко відкинути.



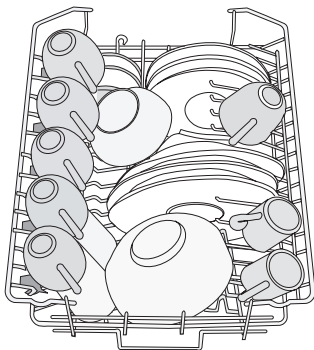
Кладіть виделки та ложки ручками вниз. Ножі кладіть ручками вгору.



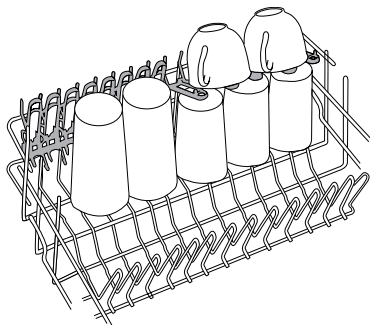
Щоб уникнути злипання ложок, ставте їх між іншими столовими приборами.

Верхній кошик

Верхній кошик призначений для тарілок (з максимальним діаметром 24 см), блюдець, салатниць, чашок, склянок, каструль та кришок. Розташовуйте предмети так, щоб вода могла омивати усі поверхні.



Фужери на високих ніжках слід поставити догори ніжками в підставки для чашок. Якщо ви миєте довгі предмети, складіть підставки для чашок.



Коригування висоти встановлення верхнього кошика

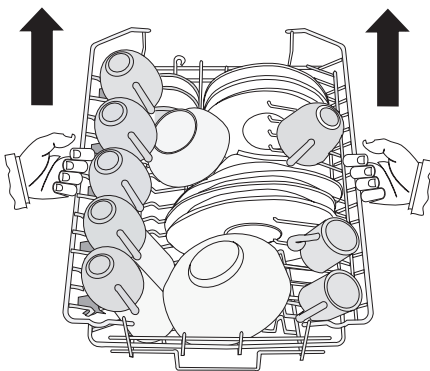
Верхній кошик можна ставити у двох положеннях для збільшення можливостей завантаження.

Максимальна висота посуду у:	
верхньому кошику	нижньому кошику

Максимальна висота посуду у:		
Верхнє положення	20 см	31 см
Нижнє положення	24 см	27 см

Щоб перевести верхній кошик у верхнє положення, виконайте такі дії.

1. Максимально витягніть кошик.
2. Обережно підніміть його з двох сторін, доки спрацює механізм і кошик зафіксується.



Щоб перевести верхній кошик у нижнє положення, виконайте такі дії.

1. Максимально витягніть кошик.
2. Обережно підніміть його з двох сторін.
3. Утримуйте механізм і дайте кошику повільно опуститися назад.

⚠ Обережно!

- Не піднімайте та не опускайте кошик лише з одного боку.
- Якщо кошик перебуває у верхньому положенні, не ставте чашки на підставки для чашок.

Вибір і запуск програми миття посуду

Вибір і запуск програми миття без відкладеного запуску

1. Увімкніть прилад.
2. Переконайтеся, що прилад перебуває в режимі налаштування.
3. Виберіть програму миття. Див. розділ «Програми миття».
 - На дисплеї відображається номер програми миття.

4. За потреби виберіть одну чи декілька функцій.
5. Закрийте дверцята приладу. Програма миття запуститься автоматично.

Вибір і запуск програми миття з відкладеним запуском

1. Увімкніть прилад і оберіть програму миття.

2. Натискайте кнопку відкладеного запуску, доки на дисплеї не з'явиться потрібна кількість годин для відкладеного запуску.
3. Закрийте дверцята приладу.
 - Автоматично починається зворотний відлік.
 - Після закінчення зворотного відліку автоматично запуститься програма миття.

i Якщо відкрити дверцята приладу, зворотний відлік часу зупиниться. Після закривання дверцят зворотний відлік почнеться з того моменту, коли він був перерваний.

Переривання програми миття

- Відкрийте дверцята приладу.
 - Програма миття зупиниться.
- Закрийте дверцята приладу.
 - Виконання програми продовжиться з того моменту, де вона була перервана.

Як скасувати програму миття або відкладений запуск

i Поки програма миття або відкладений запуск не розпочалися, їх можна змінити.

Якщо програма миття або відкладений запуск уже виконуються, то змінити їх не можна. Щоб змінити настрійки, необхідно скасувати активну програму миття чи відкладений запуск.

i У разі скасування відкладеного запуску автоматично скасовується обрана програма миття. Потрібно знову вибрати програму миття.

1. Натисніть і утримуйте кнопку скасування доти, доки на цифровому дисплеї з'являться дві горизонтальні лінії.
2. Перед запуском нової програми миття переконайтеся, що в дозаторі миючого засобу є миючий засіб.

При завершенні програми миття

- Прилад автоматично зупиняється.
- Лунають звукові сигнали.
 1. Відкрийте дверцята приладу.
 - На дисплеї відображається 0.
 - Вмикається індикатор завершення програми.
 2. Вимкніть прилад.
 3. Щоб покращити результат сушіння, на декілька хвилин залиште дверцята відкритими.

i • Якщо не вимкнути прилад протягом трьох хвилин після закінчення програми миття посуду:

- усі індикатори згаснуть;
- на дисплеї відобразиться одна горизонтальна смужка;
- оптичний сигнал згасне.

Це допомагає зменшити споживання електроенергії.

Натисніть одну з кнопок (крім кнопки увімкнення/вимкнення), і дисплей та індикатори загоряться знову.

Розвантаження машини

- Дайте посуду охолонути, перш ніж виймати його з приладу. Гарячий посуд можна легко розбити.
- Спершу вийміть посуд з нижнього, а потім з верхнього кошика.
- На стінках і дверцятах приладу може бути вода. Нержавіюча сталь холодне швидше, ніж посуд.

Програми миття посуду

Програми миття

Програма	Ступінь забруднення	Тип посуду	Опис програми	Енергозбереження ¹⁾
1 AUTO Автоматична 45° - 70°C 2)	Будь-який	Посуд, столові прибори, каструлі та сковорідки	Попереднє миття Основне миття при температурі 45°C або 70°C 1-2 проміжних полоскання Остаточне полоскання Сушіння	Підтримується і діє.
2  Інтенсивне миття 70°C	Сильне забруднення	Посуд, столові прибори, каструлі та сковорідки	Попереднє миття Основне миття при температурі 70°C 2 проміжних полоскання Остаточне полоскання Сушіння	Підтримується і діє.
3  Швидке миття 60°C ³⁾	Середнє або незначне забруднення	Посуд і столові прибори	Основне миття при температурі 60°C Полоскання	Підтримується, але не діє.
4 ECO Економний режим 50°C 4)	Середнє забруднення	Посуд і столові прибори	Попереднє миття Основне миття при температурі 50°C 1 проміжне полоскання Остаточне полоскання Сушіння	Підтримується і діє.
5  Одна година 55°C	Незначне забруднення	Посуд і столові прибори	Основне миття при температурі 55°C 1 проміжне полоскання Остаточне полоскання	Підтримується, але не діє.
6  Тонке скло 45°C	Середнє або незначне забруднення	Делікатна порцеляна і скляний посуд	Основне миття при температурі 45°C 1 проміжне полоскання Остаточне полоскання Сушіння	Підтримується і діє.
7   Полоскання	Під час цієї програми посуд ополіскується, щоб уникнути прилипання залишків їжі та виходу неприємного запаху з приладу. Не використовуйте миючий засіб для даної програми.		1 полоскання холодною водою	Підтримується, але не діє.







1) У програмах, де діє ця функція, рівень енергозбереження становить від 10 до 25%.

2) Прилад автоматично регулює температуру й кількість води. Це залежить від повного чи часткового завантаження і ступеня забруднення. Тривалість програми і параметри споживання можуть змінюватися.

3) У випадку невеликої кількості посуду в машині ця програма забезпечує економію часу й відмінний результат миття.

4) Тестова програма для дослідницьких установ. Див. додану брошуру з даними випробувань.

Показники споживання

Програма	Тривалість (у хвили- нах)	Енергія (у кВт-год)	Вода (у літрах)
1 AUTO Автоматична 45° - 70°C	80 - 125	0,8 - 1,3	10 - 19
2  Інтенсивне миття 70°C	105 - 115	1,6 - 1,8	19 - 21
3  Швидке миття 60°C	30	0,8	8
4 ECO Економний режим 50°C	160 - 170	0,8 - 0,9	12 - 13
5  Одна година 55°C	45 - 55	0,8 - 0,9	10 - 11
6  Тонке скло 45°C	65 - 75	0,6 - 0,7	11 - 12
7   Полоскання	12	0,1	3,5

i Тиск і температура води, коливання напруги в електромережі та кількість

посуду можуть змінювати ці показники.

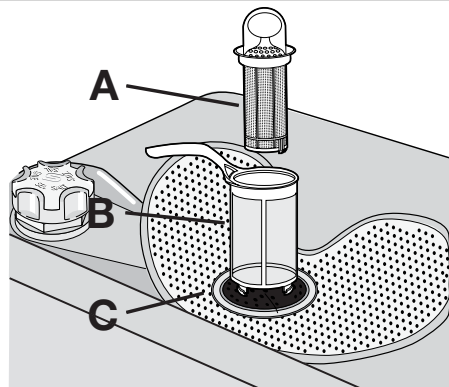
Догляд та чистка

Знімання і чищення фільтрів

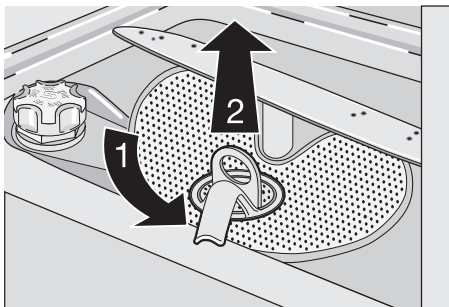
Забруднені фільтри погіршують результати миття.

У посудомийній машині встановлено три фільтри:

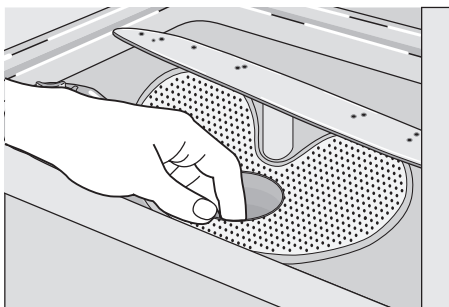
1. фільтр грубого очищення (A)
2. мікрофільтр (B)
3. плоский фільтр (C)



1. Розблокуйте систему фільтрів, повернувши ручку мікрофільтра (B) проти годинникової стрілки приблизно на 1/4.



2. Вийміть систему фільтрів.
3. Візьміть фільтр грубого очищення (А) за ручку з отвором.
4. Вийміть фільтр грубого очищення (А) з мікрофільтра (В).
5. Вийміть плоский фільтр (С) з дна приладу.



6. Промийте фільтри під проточною водою.
7. Встановіть плоский фільтр (С) на дни приладу.
8. Вставте фільтр грубого очищення (А) в мікрофільтр (В) і стисніть їх.
9. Вставте систему фільтрів на місце.
10. Зафіксуйте систему фільтрів, повертаючи ручку мікрофільтра (В) за годинниковою стрілкою, доки вона зафіксується.

Чищення розпилювачів

Не знімайте розпилювачі.

Якщо отвори розпилювачів забилися, видаліть рештки бруду за допомогою зубочистки.

Очищення зовнішніх поверхонь

Почистіть зовнішні поверхні приладу і панель керування шматком вологої м'якої тканини. Застосовуйте лише нейтральні миючі засоби. Не використовуйте абразивні речовини, металеві мочалки або розчинники (такі як ацетон).

Що робити, коли ...

Прилад не запускається або зупиняється під час роботи.

Спершу спробуйте знайти рішення проблеми в таблиці. Якщо вам це не вдається, звертайтеся до сервісного центру.

Проблема	Код помилки	Можлива причина	Можливе рішення
Прилад не заповнюється водою.	На дисплеї відображається 10	Водопровідний кран забився брудом або вкрився вапняним нальотом.	Почистіть водопровідний кран.
		Тиск води занадто низький.	Зверніться до місцевої водопровідної служби.
		Водопровідний кран закритий.	Відкрийте водопровідний кран.
		Заблокований фільтр шлангу подачі води.	Прочистіть фільтр.
		Шланг подачі води приєднаний неправильно.	Переконайтеся, що шланг приєднаний належним чином.

Проблема	Код помилки	Можлива причина	Можливе рішення
		Шланг подачі води пошкоджений.	Переконайтеся, що шланг подачі води не має пошкоджень.
Прилад не зливає воду.	На дисплеї відображається 20	Забився зливний отвір раковини.	Прочистіть зливний отвір.
		Зливний шланг приєднано неправильно.	Переконайтеся, що шланг приєднаний належним чином.
		Зливний шланг пошкоджений.	Переконайтеся, що зливний шланг не має пошкоджень.
Працює пристрій, що запобігає переливанню води.	На дисплеї відображається 30		Закрийте водопровідний кран і зверніться до сервісного центру.
Програма не запускається.		Відкриті дверцята приладу.	Правильно закрийте дверцята.
		Кабель живлення не підключений до розетки.	Вставте вилку кабелю в розетку.
		Перегорів запобіжник на електричному щиті.	Замініть запобіжник.
		Встановлено відкладений пуск.	Якщо ви бажаєте скасувати відкладений запуск, зверніться до розділу «Вибір і запуск програми миття посуду».

Після перевірки увімкніть прилад. Виконання програми продовжується з того моменту, коли вона була перервана. Якщо проблема виникає знову, зверніться до сервісного центру. Якщо з'являються інші коди помилок, зверніться до сервісного центру. Сервісному центру необхідно надати інформацію, вказану на табличці з технічними даними.

Рекомендуємо записати її у наступних полях:

Модель (MOD.)

Номер виробу (PNC)

Серійний номер (S.N.)

Результати миття та сушіння незадовільні

Проблема	Можлива причина	Можливе рішення
Посуд не чистий.	Обрана програма миття не відповідає типу посуду та ступеню забруднення.	Оберіть програму миття, що відповідає типу посуду та ступеню забруднення.
	Посуд у кошиках розташований неправильно, вода не омиває усі поверхні.	Правильно завантажте посуд у кошики.

Проблема	Можлива причина	Можливе рішення
	Розпилювачі не можуть вільно обертатися через неправильне розташування посуду.	Подбайте про те, щоб посуд був розташований правильно і не заважав розпилювачам вільно обертатися.
	Фільтри забруднені або складені й встановлені неправильно.	Подбайте про те, щоб фільтри були чисті і правильно складені та встановлені.
	Миючий засіб відсутній або його недостатньо.	Переконайтеся, що миючого засобу достатньо.
Частки вапняного нальоту на посуді.	Контейнер для солі порожній.	Заповніть контейнер сіллю для посудомийних машин.
	Неправильно настроєний пом'якшувач води	Налаштуйте пом'якшувач води.
	Кришка контейнера для солі закрита неналежним чином.	Правильно закрийте кришку контейнера для солі.
На склянках та іншому посуді наявні смуги, плями молочного кольору або синюватий наліт.	Завелика доза ополіскувача.	Зменште дозу ополіскувача.
На склянках та іншому посуді залишаються плями від крапель води.	Замала доза ополіскувача.	Збільште дозу ополіскувача.
	Проблема може бути спричинена миючим засобом.	Використовуйте миючий засіб іншої марки.
Посуд вологий.	Вибрано програму миття без фази сушіння або із скороченою фазою сушіння.	Перш ніж виймати посуд, залиште дверцята трохи відчиненими на декілька хвилин.
Посуд вологий і тьмяний.	Дозатор ополіскувача порожній.	Залийте ополіскувач у дозатор.
	Активовано функцію Multitab. (Дозатор ополіскувача автоматично відключається).	Увімкніть дозатор ополіскувача. Див. розділ «Активація дозатора ополіскувача».

Активація дозатора ополіскувача

- Увімкніть прилад.
- Переконайтеся, що прилад перебуває в режимі налаштування.
- Натисніть і утримуйте кнопки функцій В та С.
 - Індикатори кнопок функцій А, В та С почнуть блимати.
- Відпустіть кнопки функцій В та С.
- Натисніть кнопку функції В.
 - Індикатори кнопок функцій А та С згаснуть.
 - Індикатор кнопки функції В продовжує горіти.

– Дисплей показує поточне значення.

<i>0d</i>	Дозатор ополіскувача вимкнено
<i>1d</i>	Дозатор ополіскувача увімкнено

- Натисніть кнопку функції В знову.
 - На дисплеї відображається нова настройка.
- Вимкніть прилад, щоб зберегти цю настройку.

Технічні дані


Розміри	Ширина	446 мм
---------	--------	--------


	Висота	818 - 898 мм
	Глибина	550 мм
Тиск у системі водопостачання	Мінімум	0,5 бар (0,05 МПа)
	Максимум	8 бар (0,8 МПа)
Водопостачання ¹⁾	Холодна або гаряча вода	до 60°C
Місткість	Кількість комплектів посуду	9

1) Приєднайте впускний шланг до водопровідного крана з нарізю на 3/4 дюйма.

- i** На табличці з технічними даними, що знаходиться на внутрішній стороні дверцят приладу, наведена інформація про підключення до електромережі.
- i** Якщо вода нагрівається від альтернативних джерел енергії (наприклад, сонячних батарей, фотоелектричних панелей чи вітряних електростанцій), користуйтеся системою гарячого водопостачання, щоб зменшити споживання електроенергії.
- i** Якщо вода нагрівається від альтернативних джерел енергії (наприклад,

Охорона довкілля

Цей  символ на виробі або на його упаковці позначає, що з ним не можна поводитися, як із побутовим сміттям. Замість цього його необхідно повернути до відповідного пункту збору для переробки електричного та електронного обладнання. Забезпечуючи належну переробку цього виробу, Ви допомагаєте попередити потенційні негативні наслідки для навколишнього середовища та здоров'я

людини, які могли би виникнути за умов неналежного позбавлення від цього виробу. Щоб отримати детальнішу інформацію стосовно переробки цього виробу, зверніться до свого місцевого офісу, Вашої служби утилізації або до магазину, де Ви придбали цей виріб. Здавайте на повторну переробку матеріали, позначені символом . Викидайте упаковку у відповідні контейнери для вторинної сировини.

www.electrolux.com

www.electrolux.ru
www.electrolux.ua